

Zeitschrift:	Fachblatt für schweizerisches Anstaltswesen = Revue suisse des établissements hospitaliers
Herausgeber:	Schweizerischer Verein für Heimerziehung und Anstaltsleitung; Schweizerischer Hilfsverband für Schwererziehbare; Verein für Schweizerisches Anstaltswesen
Band:	21 (1950)
Heft:	3

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

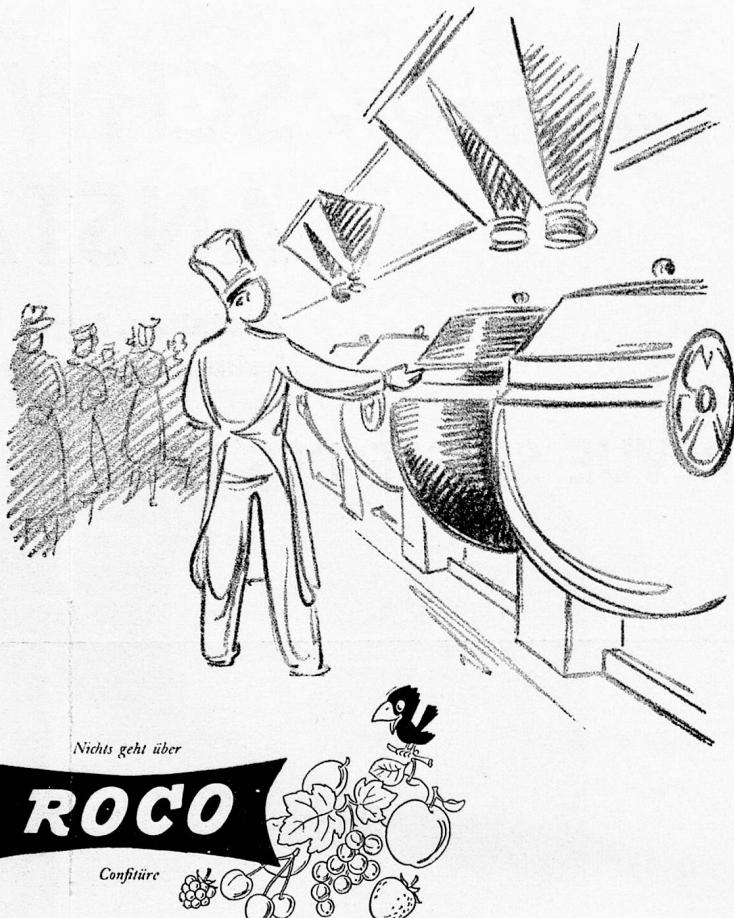
Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 28.01.2026

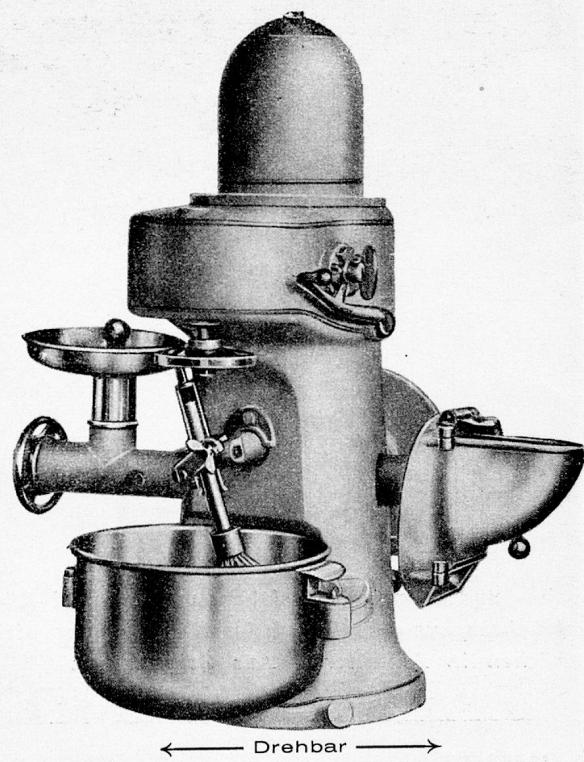
ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Es gibt keine modernere Confitur-Fabrik als die Roco! Sehen Sie hier, diese neuzeitlichen Kochkessel aus rostfreiem Stahl. Sie schonen die Früchte! — Und schauen Sie wie geräumig, wie blitzblank geplättelt, wie hell und hygienisch alles ist. Altbewährte Einmach-Geheimnisse und technische Errungenschaften der Neuzeit - in dieser neuen Fabrik ist beides vereint.



ROCO CONSERVENFABRIK RORSCHACH A.-G.

LIPS-KÜCHENMASCHINEN



COMBIREX KOMBINATOR

vielseitig kombinierbar — Raum- und zeitsparend

Elektro-Schälmaschinen

für Grossbetriebe

Hydraul. Schälmaschinen

für mittlere und Kleinbetriebe

zum Schälen von Kartoffeln und Rüben mit einem Minimum von Abfällen und Leistung bis ca. 200 kg Std.

LIPS

Gegr. 1880

Küchen-
Maschinen-
Fabrik

URDORF

Telephon 9175 08

bei Zürich



**Bigla-Mobiliar
in Ihren
Krankenzimmern
wird alle Ihre
Erwartungen
erfüllen.**

BIGLER, SPICHIGER & CIE. AG.

BIGLEN (BERN)



Wo immer

auf einem Gasapparat die Marke

Solothurner

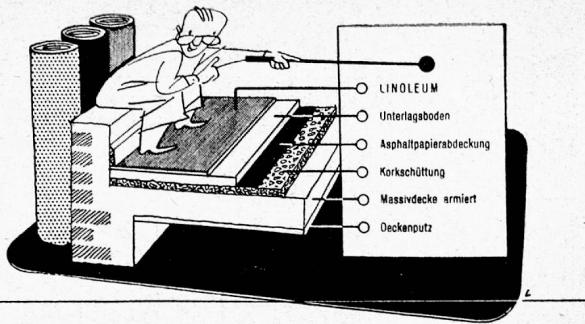
steht, werden Sie hören, daß es sich mit diesem Modell, trotz kleinem Gasverbrauch, rascher und besser kochen, braten und backen läßt.

Aus der zweckmäßigen Konstruktion resultiert das berechtigte Vertrauen in die

Solothurner
GASHERDE

Schweizerische Gasapparate-Fabrik, Solothurn





Rechnen sie selbst

Linoleum ist bei Massivkonstruktionen vorteilhafter, günstiger im Preis als andere Beläge. Dadurch wird es zum idealen Bodenbelag für Einzelhäuser, Kolonien, Verwaltungsgebäude, Spitäler und Schulhäuser.

Kostenbeispiel für Massiv-Deckenkonstruktion mit Linoleumbelag (erstellt in einer Wohnkolonie 1948)

Preis per m² ca.

1. Betondecke massiv	Fr. 20.—
2. Unterlagsboden	
Variante a) Zementüberzug 20 mm	Fr. 4.50
Variante b) Felsenit	20 mm Fr. 5.70
Variante c) 10 mm Korkschüttung, überdeckt mit einer Lage Asphaltpapier, dieses den Wänden entlang hochgezogen, darüber 40 Millimeter Zementüberzug, sauber und eben abgeglättet.	
50 mm Totalstärke	Fr. 8.—
	Fr. 28.—
3. Linoleumbelag (100 m ²) Jaspé III, ca. 2,0 mm	Fr. 15.—
	Fr. 43.—
4. Deckenputz unter Betondecke mit Gipsabglättung	Fr. 16.—
Total Deckenkonstruktion per m ² Bodenfläche	Fr. 49.—

Zudem ist Linoleum hygienisch, da fugenlos, praktisch, weil leicht zu reinigen, und wohnlich dank den gediegenen neuen GIUBIASCO-Mustern.

pro Linoleum

KOSTENLOSE AUSKUNFT DURCH JEDES FACHGESCHÄFT

GARDEROBEN

für Empfangsräume und Zimmer,

in Leichtmetall eloxiert,

weiss, bronze oder dunkelbraun.

Nach Mass

den besonderen Wünschen angepasst.

RENA - Bauspezialitäten AG.

LUZERN

Telephon (041) 25288

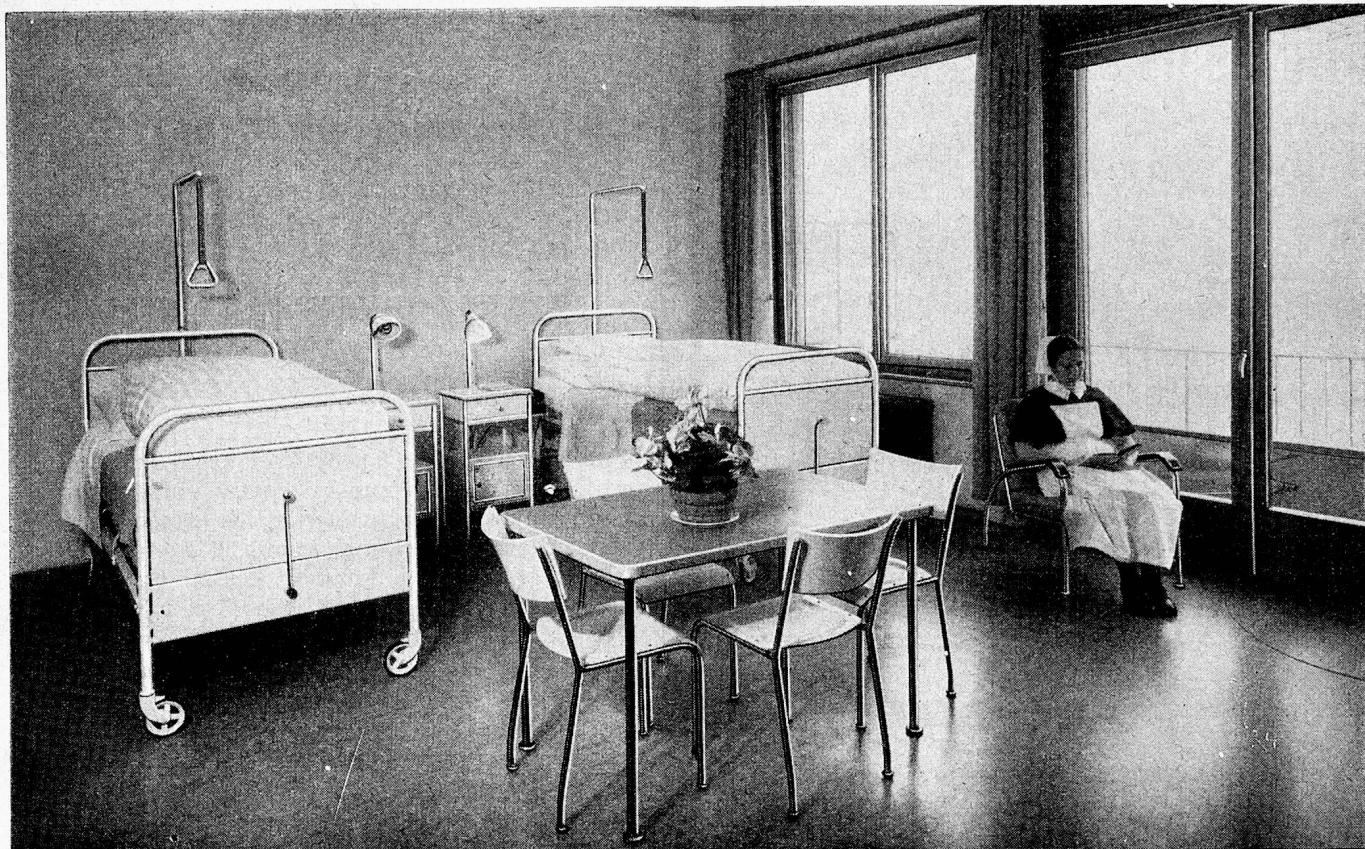
SIFRAG

TECHNISCHE
MASSARBEIT

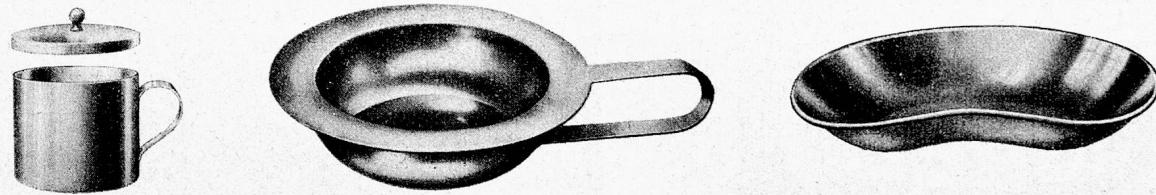
Luft- und Wärmetechnik — Klimatisierung
Raumlüftung — Entnebelung — Trocknung

SIFRAG SPEZIALAPPARATEBAU U. INGENIEURBUREAU FREI AG.
BERN

ZÜRICH



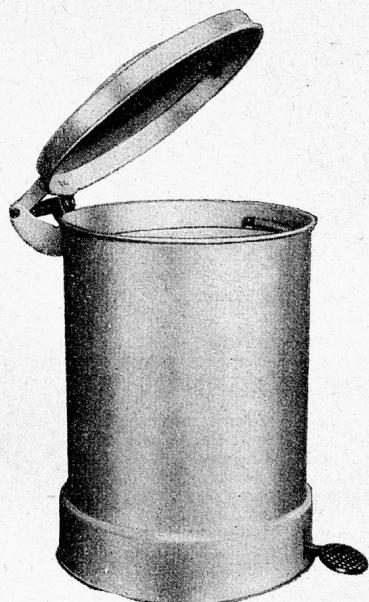
Basler Eisenmöbelfabrik A. G. Lissach 
V O R M A L S T H . B R E U N L I N + C O .



Unsere Spezialität:

Alle Metallwaren für den Krankenhausbedarf

in rostfreiem Chromnickelstahl



EXTRAANFERTIGUNGEN JEDER ART nach Ihren persönlichen Wünschen werden mit aller Sorgfalt innert wenigen Tagen ausgeführt.

Verlangen Sie bitte Muster und Offerte oder den Besuch unseres Vertreters; beides ist für Sie unverbindlich.

Besuchen Sie uns auch an der MUSTERMESSE BASEL
15.–25. April 1950 Halle III Stand 824.

S
SCHWABENLAND & CIE AG ZÜRICH

Nüscherstrasse 44

Tel. 051/253740



feines Essen

lässt sich nur mit feinem Fett zubereiten. Ein besonders gutes Kochfett ist Nussella: es lässt den Speisen das Eigen-Aroma, ist naturrein und selbst für empfindliche Magen zuträglich. Dazu ist Nussella wasserfrei und sehr ausgiebig.

Nussella

hergestellt aus dem besten Kokosnussfett mit Zusatz von Oliven- und Sonnenblumenöl.

MIT JUWO-MARKEN ZUM GRATISREISEN

J Kläsi, Nuxo-Werk AG., Rapperswil (St. G.)

Ein guter Salat ist immer beliebt!

Zu grünem, gemischtem oder Gemüse-Salat bereiten Sie eine gute Sauce mit unserem seit Jahren bewährten

Saucenpulver

DAWA

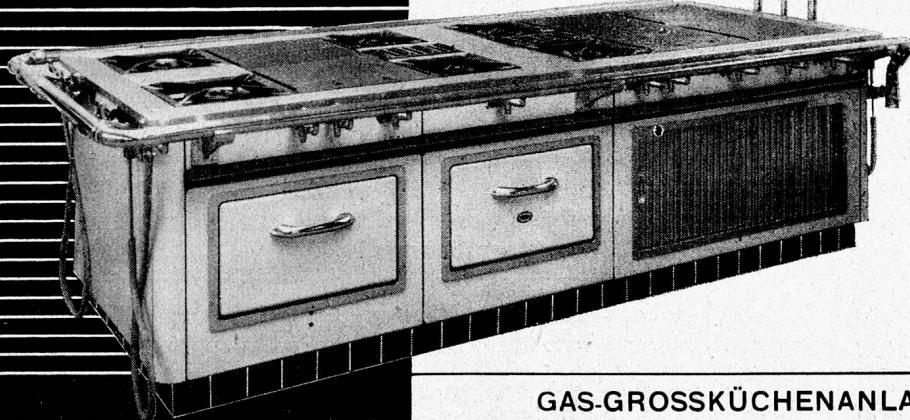
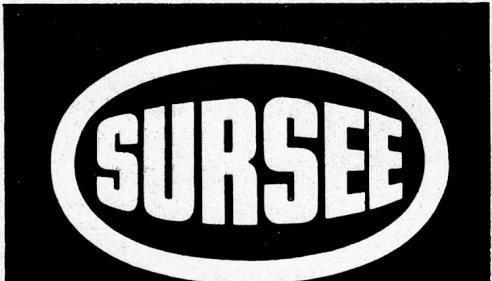
Salatsaucen mit Saucenpulver DAWA zubereitet, sind nicht nur qualitativ vorzüglich, sondern sie bieten auch preislich grosse Vorteile. Die Kilo-Packung, womit 20 Liter Sauce hergestellt werden können, kostet Fr. 8.50. Der Liter Sauce kommt Sie also maximal auf Fr. 1.— zu stehen.

Prüfen Sie unsere Angaben und bestellen Sie gleich zu Versuchszwecken unsere rationelle Kilo-Packung. Jeder Packung liegt eine Gebrauchsanweisung bei.

Verlangen Sie uns aber auch mit Ihrer Bestellung die Broschüre «Salate und Saucen».

Dr. A. Wander A.G., Bern

Telephon (031) 5 50 21



Auskunft und Offerten durch:

SURSEE-WERKE A.G. SURSEE

Telephon (045) 5 76 44

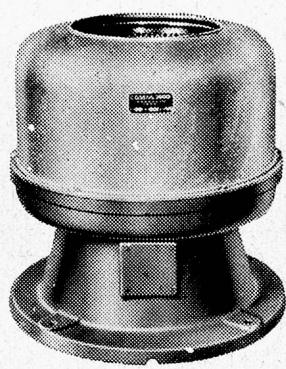
GAS-GROSSKÜCHENANLAGEN

Fortwährende Verbesserungen, sowohl auf dem gastech-nischen Gebiet wie in Form und Ausführung, haben die SURSEE-Grossgasherde auf den heutigen hochentwickelten Stand gebracht. Sie sind ausserordentlich leistungsfähig und wirtschaftlich. Die in den letzten Jahren erstellten SURSEE-Grossküchenanlagen in Hotels, Restaurants, Spitäler, Anstalten, Werkkantinen, Wohlfahrtshäusern und Kasernen, arbeiten zur besten Zufriedenheit der Auftraggeber.

*Zur Freude
wird die Arbeit
mit Kochgeschirren
Küchen- und Tafelgeräten
aus rostfreiem Chromnickel-Edelstahl
mit der Garantiemarke «CHROMSIL LEOPOLD»*

FR. LEOPOLD & CIE. A.-G. THUN

mit Verkaufsbureau in Zürich Tel. (033) 2 21 03



**Neuzeitliche Wäschereianlagen
Waschmaschinen
Zentrifugen
Mangen**

A. CLEIS AG. SISSACH
WÄSCHEREIMASCHINEN-FABRIK

Gegründet 1872

Telephon (061) 7 42 07



(Mobile, halbmobile und stationäre)

Feuerlöschgeräte

sind schweizerische Qualitätserzeugnisse und gelten dank ihrer Leistungsfähigkeit und Betriebs-sicherheit in Fachkreisen als führend. Sie dienen der Verhütung und wirksamen Bekämpfung von Bränden aller Art, der Erhaltung von Hab und Gut und zum Schutze von Leib und Leben. PRIMUS - Feuerlöschgeräte leisten unschätzbare Dienste und bewahren Millionenwerte vor Ver-nichtung.

Wir fabrizieren:

PRIMUS-Nasslöscher
PRIMUS-Speziallöscher
PRIMUS-Schaumlöscher
PRIMUS-Kohlensäurelöscher
PRIMUS-Wassernebellöscher
PRIMUS-Luftschaumlöscher
PRIMUS-Luftschaumrohre
PRIMUS-Luftschaum-Kohlensäure-Wagen
PRIMUS-Zumischgerät für Luftschaumextrakt
PRIMUS-Feuerlöschgeräte-Wagen
PRIMUS-Gross-Schaumlöschanlagen für Benzin- und Oeltanks
SOLDOR-Elektr. Schlauchtrocknungs-Apparate

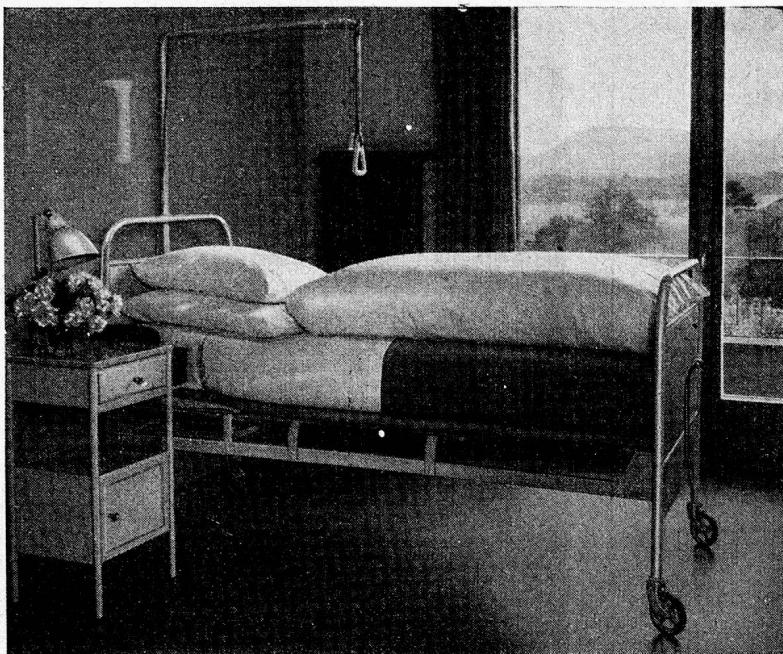


Lassen Sie sich bitte in allen Fragen des Feuer-schutzes und der Brandbekämpfung durch uns beraten, und verlangen Sie unverbindlichen Vertreterbesuch oder PRIMUS-Prospekt Nr. 83

TNB AG. für Technische Neuheiten
Binningen-Basel

Abteilung PRIMUS-Feuerlöschgeräte - Tel. (061) 4 19 53

ORIGINAL-SCHLARAFFIA-MATRATZEN



sind aus gutem Polstermaterial hergestellt und handwerklich mit Sorgfalt verarbeitet.

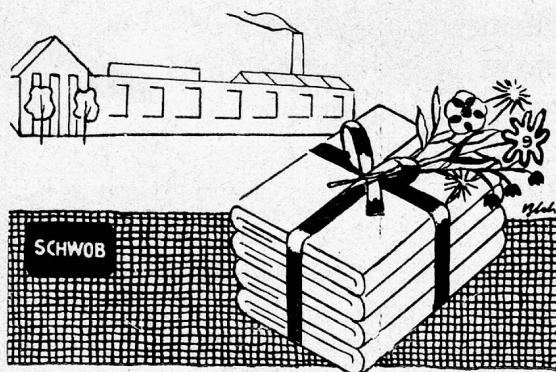
Bei Anschaffung von neuen Matratzen denken Sie an

ORIGINAL-SCHLARAFFIA

Wir unterbreiten Ihnen gerne Vorschläge und Offerten.

**Schlaraifiawerk AG.
Basel**

Dreisplitz, Zufahrtsstrasse 8
Telephon 5 69 60



An unsere Bett-, Tisch- und Küchenwäsche kann höchste Anforderungen hinsichtlich der Strapazierfähigkeit gestellt werden. Schwob-Qualitäten werden sich deshalb auch in Ihrem Betrieb bewähren.

Verlangen Sie unverbindliche Offerte.

**SCHWOB+CO
AG**

Leinenweberei
Hirschengraben 7, Bern



in jeder Ausführung und Preislage

Tuch- und Deckenfabriken
Schild A.G. Bern und Liestal